

JM: 1-760/2018

Támogatási szerződés 3. melléklete

Költszám	1-310
Dátum	2019 MÁRC 04 2019
Év	2018

**Támogatás elszámolása**

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

**1. A Támogatott adatai:**

- Név: SZENT ISTVÁN ÉRTÉK
- Cím (székhely, lakóhely): 2103 GÖDÖLLŐ, PÁTER KÁROLY U.1.
- Levelezési cím, telefon: 2103 GÖDÖLLŐ DF. 303
- Adószám (adóazonosító jel): 153 29767-2-13
- Bankszámlaszám: 10032000-00282826-00000000
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: LENGYEL TAMÁS, bcic@szie.hu
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-760/15/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 400.000.- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: KEK emeltekben lakás és elhelyezés

4. Elszámolási határidő: 2019.01.27.

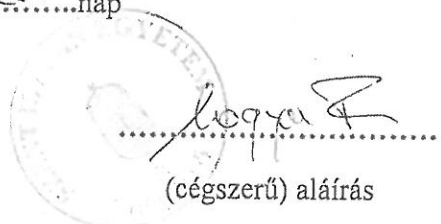
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

400.000.-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 987.000.-

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019 év Január hónap 28 nap



(cégszerű) aláírás

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2019 MÁRC 19. Aláírás: .....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás:.....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 400.000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2019 MÁRC 21. Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... 2019 MÁRC 22. Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....  
Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

A kitűzött célok megvalósulása

Támogatási szerződés száma: I-760/5/2018

Szent István Egyetem a Budai Campuson 1970 és 1991 között működött KEK Klubnak emléket állító tábla elkészítéséhez 400 000 Ft vissza nem térítendő támogatást kapott az emléktábla tervezésére és kivitelezésére.

Az emléktábla egy 88x51 cm kőlapra helyezett vörösréz dombormű, tervezője és elkészítője Krajcsovics Károly iparművész.

A tervezés megvalósult, az emléktábla réz dombormű részei, valamint a feliratokat tartalmazó vésett lap elkészültek (fotó mellékelve). A Támogatási Szerződésben rögzítetteknek megfelelően a táblán az emléket állítók között feltüntettük Budapest Főváros XI. Ker. Újbuda Önkormányzatát. Az emlékhöz méltó ünnepi keretek között történő felavatás időpontjának, melyen az Önkormányzat képviselőjére is számítunk, egyeztetése folyamatban van.

A kivitelező által benyújtott AN2LA 0345635 számú, 2018. december 20-án teljesült, 1.387.000,-Ft összegű, másolatban mellékelt számlát az Egyetem kifizette, a számlán feltüntette, hogy annak összegéből 400.000,- Ft-ot a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzat I-760/5/2018 számú támogatási szerződése terhére számolt el.



# KEK

ITT MŰKÖDÖTT A „KEK”  
A KERTÉSZETI EGYETEM KLUBJA,  
AZ „ORSZÁG LEGJOBB KLUBJA”  
DÍJAT TÖBBSZÖR ELNYERT  
HÉTVÉGI POP–ROCK KONCERT-  
HELYSZÍN ÉS DISCO 1970–1991  
KÖZÖTT HÉTKÖZBEN COUNTRY,  
FILM, IRODALMI, JAZZ ÉS  
KÖZÉLETI KLUBOKNAK ADOTT  
OTTHONT. A PROGRAMOKAT  
HALLGATÓK SZERVEZTÉK.

ÁLLÍTOTTAK:  
AZ EGYKORI KLUBOSÓK, AZ EGYETEM,  
BUDAPEST FŐVÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
ÉS BUDAPEST FŐVÁROS XI. KER.  
ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA



2019



# SZÁMLA

EREDETI PÉLDÁNY

Sorszám: AN2LA 0345635

A szállító (név, cím, telefax, postafiók, bankszámla száma és megnevezése): MET-ART Művészeti és Kereskedelmi BT. 1012 Budapest, Várlok u. 8. Adószám: 28200251-1-41 Cégj.sz.: 01-06-113172 Telefon: 213-5514		A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnevezése): SZENI ISTVÁN EGHETEM. 2100. GÖDÖLLŐ, PÁTER Károly u. 1.	
Adóazonosító szám: Községi adószám: 28200251141		Adóazonosító szám: Községi adószám:	

Megrendelés száma:	A fizetés módja: ÁTUTALÁS	A teljesítés időpontja: 2018.12.20	A számla kelte: 2018.12.20.	A fizetési határideje: 2018.01.21.
--------------------	------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

Egyéb adatok: ITJ, 6994.	A vevő belső sorszáma:	Könyvelési számlaszám:
-----------------------------	------------------------	------------------------

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	Menny. egys.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
---	------------	--------------	-----------	-----------------------	--------------------

A "KEK" KLUB ENKEKTAZIA TERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE, MELYSMŰI SZERELÉSE, TERVEZÉS:	0%	db.	1db.	180.000 Ft.	180.000 Ft.
ÉTVŐS MUNKA: /ANYAG + MUNKADÍJ/	0%	db	1db.	810.000 Ft.	810.000 Ft.
KÖVES MUNKA: /ANYAG + MUNKADÍJ/	0%	db.	1db	397.000 Ft.	397.000 Ft.

ÖSSZESEN: 1.387.000 Ft.

ÁTUTALÁSI SZ.SZ: 11701004-20126632  
 KÉREM AZ ÖSSZEGET A MEGADOTT SZ.SZÁMRA ÁTUTALNI A KIVITELEZŐ NEVÉN, CÍMÉN FELTÜNTETÉSELVEL AZ OTF. I. KER. FIÓK CÍMÉRE.  
 /Bp. 1013. ALAGÚT u. 2./  
 Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Kőbánya-Újkereszténytelep I-760/5/2018 n. támogatás keretében 400.000 Ft összegben  
 Bp. 2018.

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat

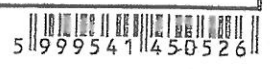
MET-ART Művészeti és Kereskedelmi BT.  
 1012 Budapest, Várlok u. 8.  
 Adószám: 28200251-1-41  
 Cégj.sz.: 01-06-113172  
 Telefon: 213-5514

*Károly Páter*  
 P.H. aláírás

A számlában szereplő ÁFA részletezése	ÁFA-kulcsok			AM	Összesen
	%	%	%		
Számlaérték ÁFA nélkül					1.387.000
Az ÁFA összege	ALANYIA "ÁFA" MENTES - MŰKÖZŐ				
A számla végösszege					1.387.000

EREDETI PÉLDÁNY	Kérjük a számla összegét a 11701004-20126632 bankszámlára átutalni és az átutalásnál a kimenő számla sorszáma hivatkozni. Készenléti fizetés esetén a szerződésben, vagy a jogszabályban meghatározott kamatot számítjuk fel.		<i>Károly Páter</i> P.H. aláírás

Átutalás: 2018.12.20.



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Szent István Egyetem**

Székhely: 2100 Gödöllő, Páter Károly u. 1.

Adószám: 15329767-2-13

képviseli: **dr. Tózsér János rektor, Magyar Ferenc kancellár**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-760/1/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**A Kertészeti Egyetem Klubjának emléket állító tábla készítése és elhelyezése a Szent István Egyetem Budai Campus bejáratánál.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- emléktábla tervezés,
- tábla megmunkálás, vésés, anyagbeszerzés stb.

A támogatott cél megvalósításának helye:

**1118 Budapest, Villányi út 29-43.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. július 7. napjától 2018. december 28. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: Támogatott az emléktáblán Újbuda Önkormányzatát, mint az emléktábla egyik állítóját feltünteti.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10032000-00282826-00000000** számú Erste Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 27-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## **8. Az elszámolás rendje:**

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus



feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámolóhoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámolóhoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámolóhoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámolóhoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082092 – Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. 11. 27.

*Tózsér*  
Támogatott  
Szent István Egyetem  
dr. Tózsér János rektor  
Magyar Ferenc  
kancellár

*Hoffmann*  
Támogató  
Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás polgármester  
2018. DEC. 17

Pénzügyi ellenjegyző:

*Biró*  
Bíró Terézia  
gazdasági és műszaki kancellárhelyettes

Ellenjegyezte:

2018 DEC 11.

*Kremzser*  
Vargáné dr. Kremzser Zsuzsanna  
jegyző

Pénzügyi ellenjegyző:

*Soltész*  
Soltész Erika  
igazgató

2018 DEC 13.